

日本江戸汉方医中医经典研究丛书

# 康治本·康平本伤寒论

钱超尘  
付国英  
张金鑫



蓝泉斋藏书



●  
封面设计

●  
责任编辑

周陈付  
毅辉英

上架建议／中医古籍类

ISBN 978-7-5077-3944-2



9 787507 739442 >

定价：10.00元

日本江户汉方医中医经典研究丛书

# 康治本·康平本伤寒论

钱超尘 主编  
孙国英 副主编  
张金盈 点校



学苑出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

康治本伤寒论·康平本伤寒论/付国英，张金鑫点校。  
北京：学苑出版社，2012.1  
ISBN 978-7-5077-3944-2

I. ①康… II. ①山… ②付… ③张… III. ①伤寒论-  
版本-研究 IV. ①R222.29

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 005491 号

**责任编辑：**付国英 陈 辉

**出版发行：**学苑出版社

**社 址：**北京市丰台区南方庄 2 号院 1 号楼

**邮政编码：**100079

**网 址：**[www.book001.com](http://www.book001.com)

**电子信箱：**xueyuan@public.bta.net.cn

**销售电话：**010-67675512、67678944、67601101(邮购)

**经 销：**新华书店

**印 刷 厂：**北京市广内印刷厂

**开本尺寸：**890×1240 1/32

**印 张：**4.5

**字 数：**83 千字

**印 数：**0001—3000 册

**版 次：**2012 年 2 月第 1 版

**印 次：**2012 年 2 月第 1 次印刷

**定 价：**10.00 元

# 前　　言

《日本江户汉方医中医经典研究丛书》收录十四部日本江户时期汉方医学家研究中医古典著作的作品。日本学习研究中医具有悠久的历史。《黄帝内经》《神农本草经》《伤寒杂病论》三部经典著作犹如金鼎之三足，承托起中医宏伟之大厦，它们在历史发展的长河中，汇集众流，生生不息，不仅为华夏民族的医学奠定坚实基础，而且对日本的医学发展也产生了巨大影响。日本的汉方医学就是以这三部医学经典著作为基础而诞生和发展起来的。

现代以研究中国医学史和中医文献著称的日本北里大学东洋医学综合研究所医史学研究部部长小曾户洋先生在《日本汉方典籍辞典·汉方医学之吸纳与变迁》一文中说：“所谓汉方，即日本人对中国传统医学之称呼，为近世所创词汇。”以研究和运用中国传统医学为重点并融入日本医疗经验与特点的日本医学家称为“汉方医”。小曾户洋先生又说：“传承至今的《黄帝内经》《神农本草经》《伤寒论》三大经典，为汉方医学最基本经典。无论中国或日本，对此给予极大重视及最高评价。汉方医





# 目 录

## 康治本伤寒论

《康治本伤寒论》序	( 2 )
刻《康治本伤寒论》叙	( 3 )
凡例	( 4 )
伤寒论	( 5 )
桂枝汤	( 5 )
桂枝汤	( 6 )
桂枝加葛根汤	( 6 )
桂枝加附子汤	( 6 )
桂枝去芍药汤	( 6 )
桂枝去桂枝加白术茯苓汤	( 7 )
白虎加人蔘 <sup>①</sup> 汤	( 7 )
甘草干姜汤	( 7 )
芍药甘草汤	( 7 )
调胃承气汤	( 7 )

---

① 蔘：同“参”，此处以下“蔘”均改为“參”。



## 目 录

四逆汤	(7)
葛根汤	(8)
葛根汤	(8)
葛根加半夏汤	(8)
麻黄汤	(9)
青龙汤	(9)
青龙汤	(10)
干姜附子汤	(10)
麻黄甘草杏仁石膏汤	(10)
茯□ <sup>①</sup> 桂枝甘草大枣汤	(11)
茯苓桂枝甘草白术汤	(11)
茯苓四逆汤	(11)
芍药甘草附子汤	(12)
调胃承气汤	(12)
梔子豉汤	(12)
梔子甘草豉汤	(12)
梔子生姜豉汤	(12)
真武汤	(13)
小柴胡汤	(14)
小柴胡汤	(14)

---

① □：《康治本》此处缺损，《宋本》作“苓”。



建中汤 .....	(14)
小柴胡汤 .....	(14)
建中汤 .....	(14)
大柴胡汤 .....	(15)
桃仁承气汤 .....	(15)
陷胸汤 .....	(16)
陷胸汤 .....	(16)
柴胡桂枝干姜汤 .....	(16)
半夏泻心汤 .....	(17)
十枣汤 .....	(17)
生姜泻心汤 .....	(18)
甘草泻心汤 .....	(18)
黄连汤 .....	(18)
黄芩汤 .....	(19)
黄芩加半夏生姜汤 .....	(19)
白虎汤 .....	(19)
白虎加人参 .....	(20)
白虎加人参汤 .....	(20)
大承气汤 .....	(20)
茵陈蒿汤 .....	(20)
白虎汤 .....	(21)
桂枝加芍药汤 .....	(21)



## 目 录

桂枝加芍药大黄汤	(21)
黄连阿胶汤	(22)
附子汤	(22)
附子汤	(22)
桃花汤	(22)
吴茱萸汤	(23)
甘草汤	(23)
白通汤	(23)
真武汤	(24)
通脉四逆汤	(24)
猪苓汤	(24)
四逆汤	(25)
梔子豉汤	(25)
白虎汤	(25)

## 康平本伤寒论

伤寒卒病论	(28)
伤寒例	(30)
辨大阳病 痰湿喝	(39)
辨大阳病	(42)
辨大阳病 结胸	(74)



<b>辨阳明病</b>	.....	(89)
<b>辨少阳病</b>	.....	(103)
<b>辨大阴病</b>	.....	(105)
<b>辨少阴病</b>	.....	(107)
<b>辨厥阴病</b>	.....	(116)
<b>辨厥阴病 霍乱</b>	.....	(125)
<b>辨阴阳易差后劳复病</b>	.....	(128)



康治本伤寒论

## 《康治本伤寒论》序

余平生喜聚古写方书，苟闻有藏之者必求而观焉。往年越后人某示影钞康治年间沙门了纯写《伤寒论》一卷，开合数回不能释手。问其原本，则云藏同乡某处。余欲之而口不敢言，到今宛然心目矣。一日，柳河户上玄斐来谒，亦出示一卷，盖其友河口春龙眷从奥人，而玄斐以宋板对校者也。然则奥人所藏转归越人手，而余曾观其影钞。吁！亦可谓奇矣！抑玄斐之苦心笃志实可嘉也。因怂恿寿诸梨枣，而他日余亦或得越人影钞而梓之，与此并行焉，则岂不亦一大快事乎！乃为弁其由于卷端。

嘉永二年春王正月 中务少辅丹波赖易 池内奉时  
填讳

先考既作此序，未及净书而易箦矣。玄斐因请余代书，援笔不堪风木之叹也。

丙辰嘉平月 丹波赖德识

## 刻《康治本伤寒论》叙

余尝游北筑，与唐津人河口春龙相善。乙巳春，余将东游，遭道<sup>①</sup>过肥，会其不在焉。其明年邂逅于京师，欢如旧日矣。示一小册于余曰：此书比睿山所藏，奥之医生得之武州永源寺僧。吾学于东武，与其人欢，固请得见，因写藏之。原本唐贞元乙酉所写，相传昔者睿山僧入唐，眷写以归。康治二年癸亥，沙门了纯再写焉，卷末所录，可参征也。唯卷中作圈及二四八、六十四等字，不知何故。余受读之者再三，较诸宋板、成本及近世坊本，所载方仅五十首，如其阙文，是固无论。以余臆之，此书或别有所流传，而未经叔和氏之撰次者欤。盖李唐距西晋三百余年，互相传写，固当有别本，且前辈所疑而阙如者，此书概不载，以为古之遗文，亦不诬也。自贞元至于康治三百余年，自康治至于今七百余年，既经千载之久，彼之所逸，而独岿然存乎本邦者，谓之灵祇所护，谁曰不然？岂非国家文明之化，施及方技者邪！览者不以余言之固陋弃之，则幸甚。

嘉永改元春三月望 柳河医官 户上重較玄斐謹撰

---

① 遭（zhān）道：坎坷的道路。



## 凡例

一、此书在卷末蠹毁者，似“乙”字。按《唐书》德宗贞元二十一年乙酉崩，而顺宗即位，其八月改元永贞也。

二、唐贞元二十一年，当我延历二十四年，至康治二年，三百三十九年；自康治二年，至嘉永纪元，七百五年。合计之，则千四十四年也。

三、此书较宋板、成本及近世坊本仅什一也，其前后次第亦颇不同。蠹毁误脱，不敢补之，所以存旧也。

四、此书所载方，通计五十首。而原本不举其目次，今录之，以备便览耳。

五、此书原题曰《伤寒论》，然宋板及其佗类本甚多，而近世所行小刻本独以《伤寒论》称焉。因冠以《康治本》三字，而别小刻而已。

六、世所传《伤寒论》，宋板最古，故标注引宋板以辨异同。抑以余之浅学疏卤，恐多误谬，览者恕焉。

户上重校又识

# 伤寒论

(康治本伤寒论 柳河户上重校标注)

太阳之为病，脉浮，头项强痛而恶寒。

太阳病，发热，汗出，恶风，脉缓者，名为中风。

太阳病，或已发热，或未发热，必恶寒，体痛，呕逆，脉阴阳俱紧者，名曰伤寒（宋板作“名为伤寒”）。

太阳中风，阳浮而阴弱，阳浮者，热自发，阴弱者，汗自出，啬啬恶寒，淅淅恶风，翕翕发热，鼻鸣干呕者，桂枝汤主之。

桂枝三两，去皮 芍药三两 甘草二两，炙 生姜三两，切  
大枣十二枚，擘

上五味，㕮咀三味（按宋板无“三味”字，恐衍<sup>①</sup>），以水七升<sup>②</sup>，微火煮取三升，去滓，适寒温，服一升（宋板“服一升”下有“服已须臾，啜热稀粥一升余，以助药力。温覆令一时许，遍身蒸蒸微似有汗者益佳，不可令如水流离，病必不除。若一服汗出病差，停后服，不必尽剂。若不汗，更服依前法。又不汗，后服小促其间。半日许，令三服尽。若病重者，一日一夜服，周时视之。服一剂尽，病证犹在者，更作服。若汗不出，乃服至二、三剂。禁生冷、粘滑、肉面、五辛、酒酪、臭恶等物”百三十一字）。

<sup>①</sup> 按宋板无“三味”字，恐衍：此注释疑有误，《宋本》原文有“三味”两字。

<sup>②</sup> 升：《康治本》作“舛”，今据《宋本》改为“升”。